



保加利亚歌曲集

音乐出版社

1



863625

02222

7.1

255279

863625

02223

保加利亚歌曲集

1

〔简 谱 版〕

音乐出版社编辑部编

音乐出版社

北 京

保加利亚歌曲集 (第一集)

音乐出版社编辑部编

音乐出版社出版(北京和平门外西琉璃厂170号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第063号

新华书店北京发行所发行

全国新华书店经售

787×1092 32开 1³/₄印张 50面乐谱

1959年9月北京第1版

1959年9月北京第1次印刷

统一书号:8026·1216

印数:60,001-6,840册 定价:0.20元

目次

1. 我們的党(K. 瑪斯拉爾斯基)	Г. 茲拉捷夫-契爾金	1
2. 工人進行曲(K. 瑪斯拉爾斯基)	A. 卡拉-斯托揚諾夫	4
3. 和平的保卫者(K. 丘利亞科夫、Д. 拉林)	A. 卡拉-斯托揚諾夫	6
4. 我們为和平而斗争(И. 布林)	T. 波波夫	9
5. 咳嗽(И. 布林)	И. 哈治耶夫	12
6. 大家来建設	A. 卡拉-斯托揚諾夫	14
7. 嘿, 我們亲爱的巴尔干山	保加利亚民歌	16
8. 写封信儿寄到边境(达拉耶夫)	T. 波波夫	17
9. 在寬闊的海洋上(И. 薩涅夫)	C. 奧勃列田諾夫	19
10. 边防軍人之歌(И. 維爾科夫)	C. 奧勃列田諾夫	21
11. 相逢在匈牙利	Г. 斯巴桑夫	23
12. 柯良, 你有支多么好的枪啊!	B. 波耶杰夫	26
13. 喂, 老爷爷, 吹起你的长笛(Xp. 波捷夫)	Д. 赫里斯托夫	28
14. 巴尔干山在哭泣	И. 弗拉迪盖罗夫	31
15. 短歌(Ио. 斯图别尔)	M. 戈列米諾夫	33
16. 嘿, 好一个亚娜!(F. 阿弗加爾斯基)	B. 依勃利西莫夫	34
17. 火热的青春(И. 采爾科夫斯基)	Г. 茲拉捷夫-契爾金	36
18. 小学生之歌(特列安多菲洛娃)	多魯汉年	37
19. 搖籃曲(K. 濟達羅夫)	T. 波波夫	39
20. 魯莽的小伙子	A. 卡拉-斯托揚諾夫	41
21. 我的白鴿(M. 瑪林諾夫)	T. 波波夫	43
22. 啊, 斯达揚小伙子(保加利亚民謠)	И. 哈治耶夫	45
23. 我亲爱的季米特拉(保加利亚民謠)	И. 弗拉迪盖罗夫	47
24. 雅娜, 你不要再把我折磨(保加利亚民謠)	Дю. 普羅科波娃	48
25. 新月(保加利亚民謠)	Д. 彼得科夫	49
26. 悲歌	保加利亚民歌	50

我 們 的 党

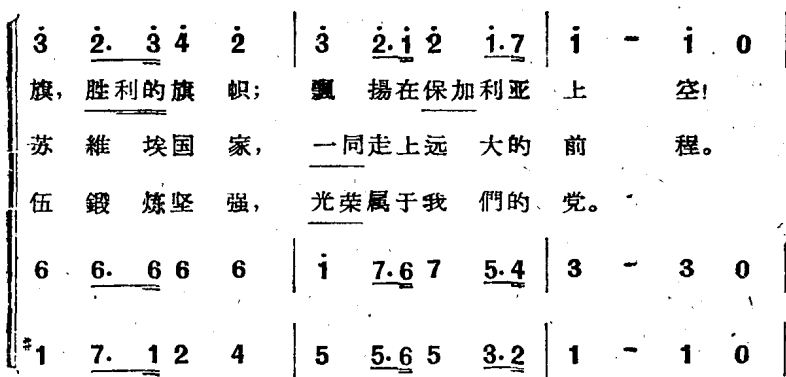
1=C $\frac{4}{4}$

K. 瑪斯拉夫斯基詞
Г. 茲拉特夫-契尔金曲
刘光杰、青树人譯配

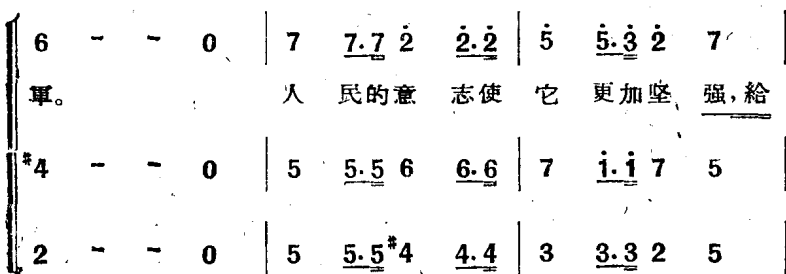
慢 庄严

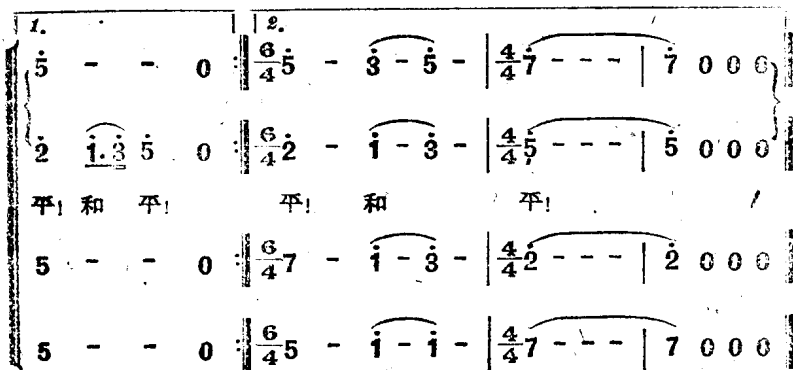
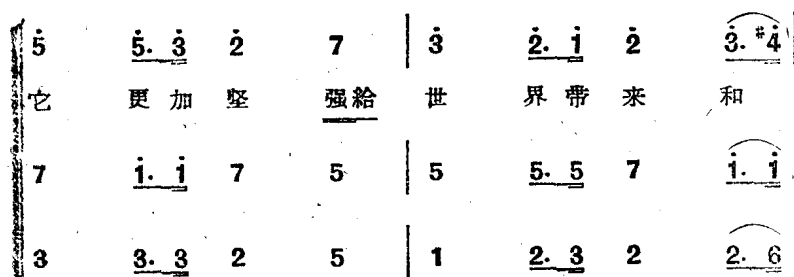
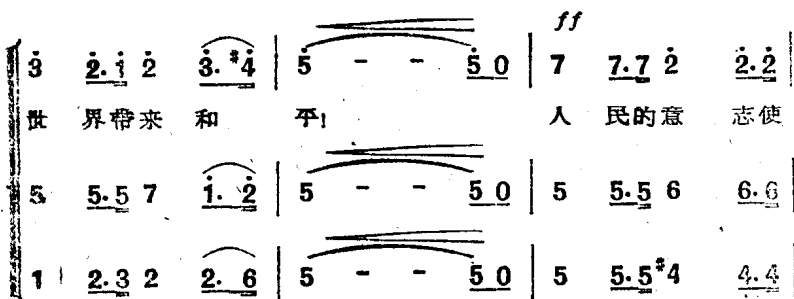
5	<u>5. 5</u>	<u>1</u>	<u>7. 1</u>	2	<u>1. 2</u>	<u>3</u>	<u>1</u>
1. 万	岁	呵,	光	荣	属	于	你!
2. 我	们	和	<u>季米</u>	<u>特洛夫</u>	一起	走	向
3. 坚	决	地	走	向	社	会	主
						义,	
5	<u>5. 4</u>	5	<u>5. 5</u>	5	<u>5. 5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>
5	<u>5. 4</u>	3	<u>3. 3</u>	2	<u>3. 2</u>	<u>1</u>	<u>3</u>

4	<u>3. 2</u>	<u>3</u>	<u>1. 3</u>	2	-	7	0	6	<u>6. 6</u>	<u>2</u>	<u>*1. 2</u>
光	荣	的	党,	光	荣	的	祖	国。	震	荡	吧,
生	活	在	<u>不</u>	<u>倦</u>	<u>劳</u>	动	中。	我	们	的	祖
工	厂	和	田	野	的	几	女。	我	们	优	秀
										的	队
6	<u>1. 1</u>	<u>1</u>	<u>6. 1</u>	7	-	7	0	6	<u>5. 5</u>	6	<u>6. 6</u>
2	<u>3. 4</u>	5	<u>6. 4</u>	7	-	7	0	6	<u>5. 5</u>	4	<u>3. 2</u>



副歌





工人进行曲

1 = A $\frac{2}{4}$

K. 瑪斯拉斯基詞
A. 卡拉-斯托揚曲
楊燕 杰 虹 譯 配 歌

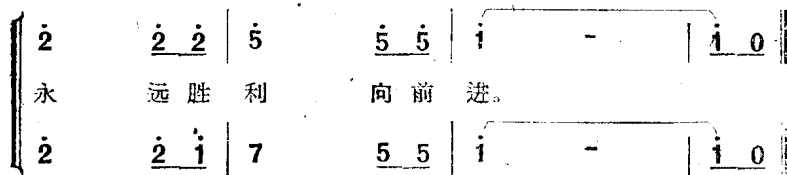
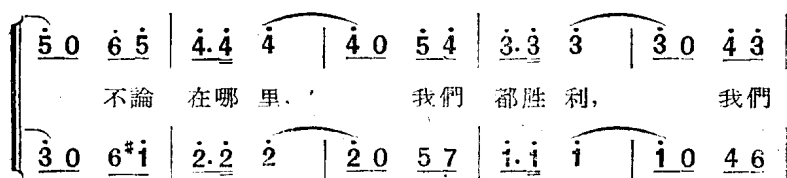
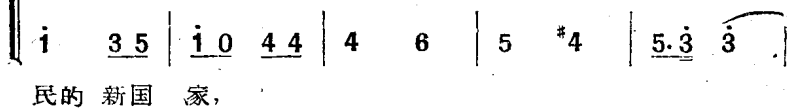
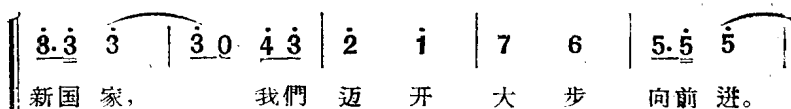
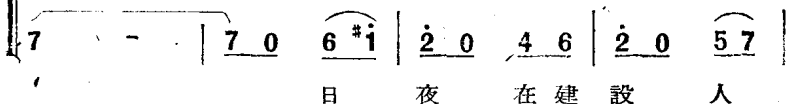
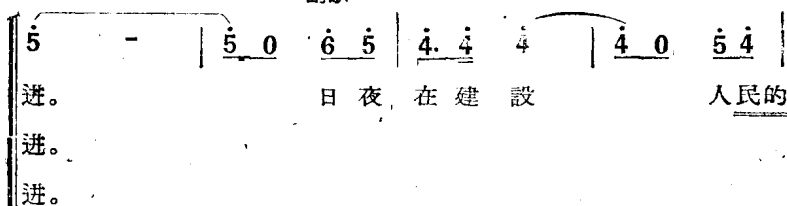
精神飽滿、愉快地

5 5	3̣	2̣ 1̣	2̣	1̣ 7	1̣	5	0	1̣ 7
1. 我們	勤	勞	勇	敢的	人	民,		成長
2. 季米特洛夫	的精神	鼓	舞着	我	們,			鬥爭
3. 到处	掀起了	勞	動的	熱	潮,			壯祖
5 5	3̣	2̣ 1̣	2̣	1̣ 7	1̣	5	0	3 3

6	6 6	7	7 7	1̣ -	1̣ 0	5 5	3̣	2̣ 1̣
在	工廠	里	田野	上。		我們的黨	英明地	
中、	鍛煉	得	更堅	強。		緊緊跟	隨着	
國、	更現	固	更繁	榮。		同志們	舉起	
4	4 4	5	5 5	3̣ -	3̣ 0	5 5	3̣	2̣ 1̣

2̣	1̣ 7	1̣	5	0	3̣ 3̣	2̣	7 2̣	3̣	*4̣ 4̣
領	導着	我	們,		堅決向	幸福	的	生	活前
偉	大的	蘇	聯,		團結全	世界	人	民前	
光	榮的	旗	幟,		讓我們	永遠	勝	利前	
2̣	1̣ 7	1̣	5	0	1̣ 1̣	7	7 7	1̣	6 6

副歌



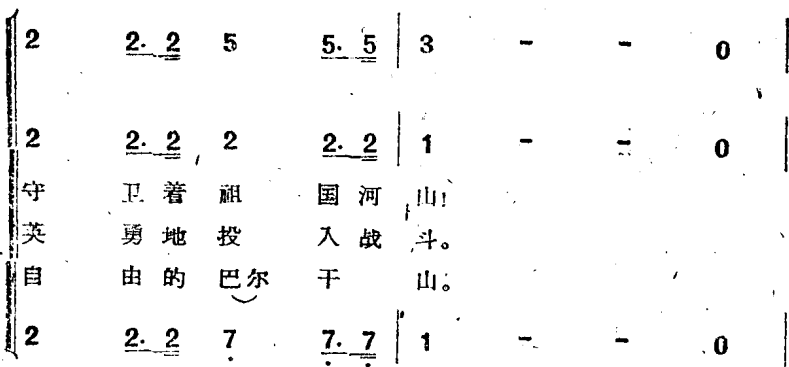
和平的保卫者

1=F 4/4

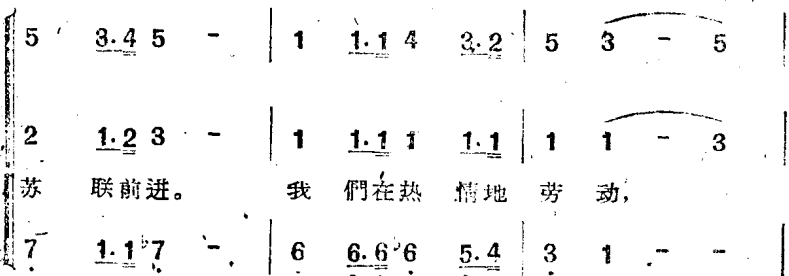
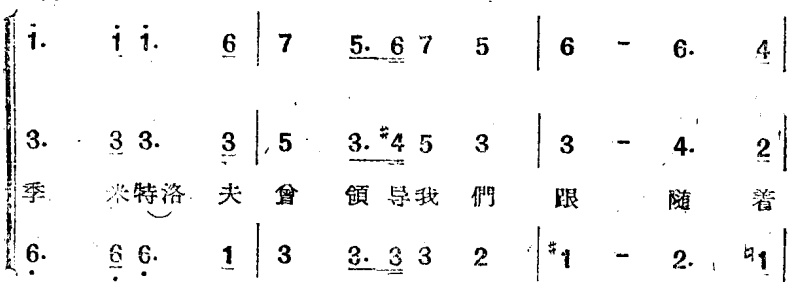
丘 利 亚 科 夫
拉 卡 拉 斯 托 锡 诺 夫
杰 燕 杰 静 词
杨 任 虹 配 歌

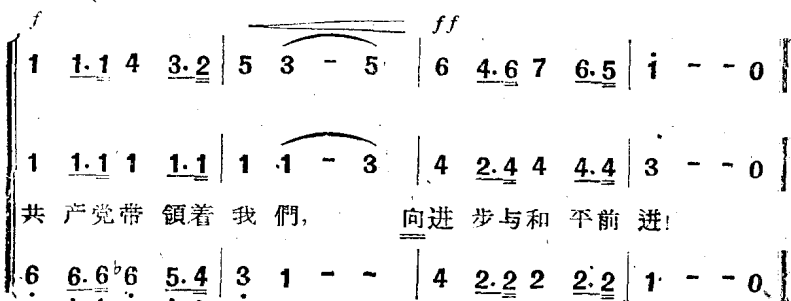
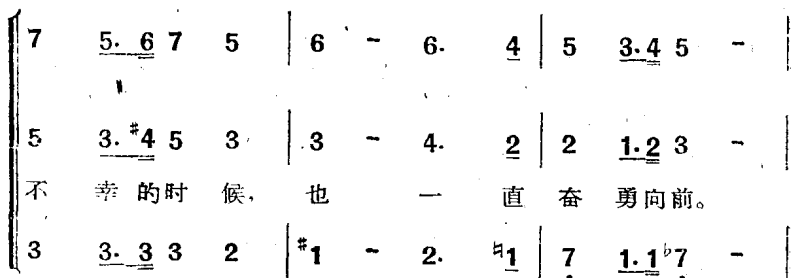
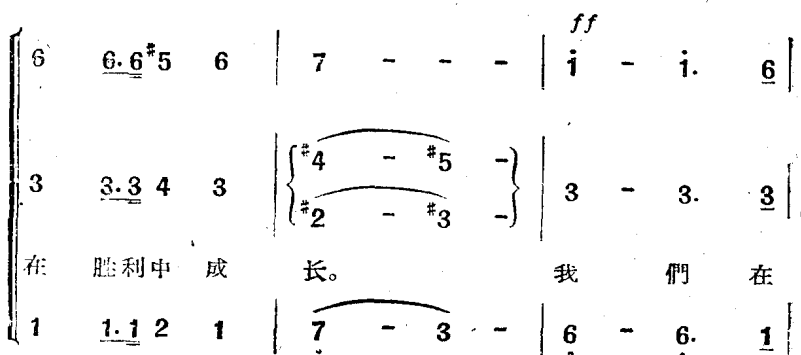
6	6.6	6	6.6	3	-	2	-	1	1.7	2	2.2
6	6.6	6	6.6	3	-	2	-	1	1.7	2	2.2
1. 高	高地抬	起	头	来,				自	由的巴	尔干	
2. 假	如有敌	人敢	冒	险,				来	侵犯我	们祖	
3. 注	视着光	辉的	前	程,				守	卫着祖	国河	
6	6.6	6	6.6	3	-	2	-	1	1.7	2	2.2

6	-	-	0	1	1.1	1	1.3	5	-	6	-
6	-	-	0	1	1.1	1	1.1	3	-	3	-
山				注	视着光	辉的	前	程,			
国。				全	国的人民	将	奋	起,			
山。				你	是和平的	柱	石,				
6	-	-	0	1	1.1	1	1.1	1	-	1	-



副歌





我們为和平而斗争

H. 布 林詞
T. 波 夫曲
楊 燕 杰譯詞
任 虹配歌

1=G $\frac{4}{4}$

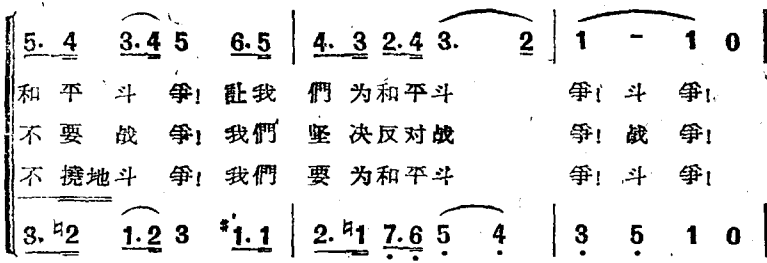
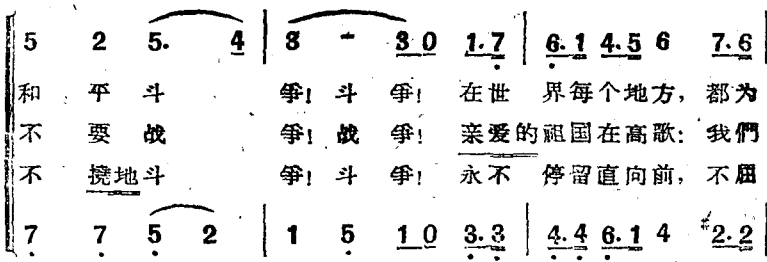
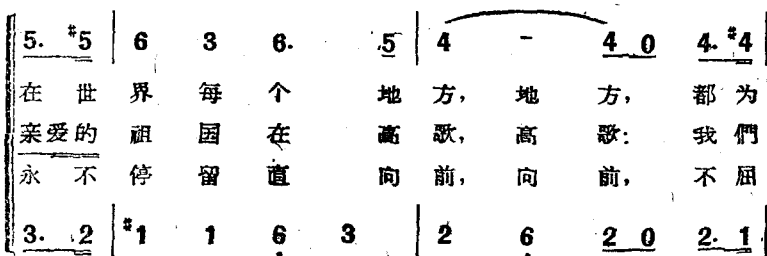
mf

<u>3. 4</u>	3	2	0	<u>2. 3</u>	2	1	0	<u>3. 5</u>
1. 在原	野	上,		在山	谷	里,		明媚的
2. 在平	原	上,		麦子	熟	了,		工厂里
3. 多少	快	乐,		多少	志	愿,		属于

<u>1. 7</u>	<u>6. 1</u>	7	<u>6. 5</u>	2	-	<u>2 0</u>	<u>5. 6</u>
春 光	已 普	照	大 地;				从 广
机 器	在 日	夜	欢 唱;				银 色
我 們	<u>幸福</u> 的	新	生 活。				<u>自由</u> 的

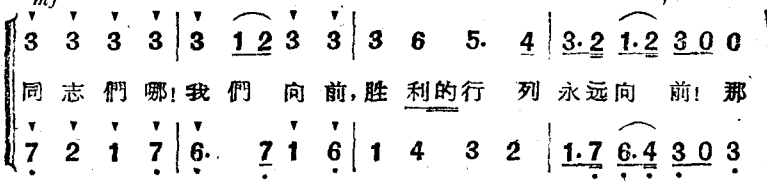
5	4	0	<u>3. 4</u>	3	2	0	<u>4. 6</u>
場	上,		从 花 园	里,			悠揚的
飞	机,		在 天 空 飞	翔,			劳动的
春	光,		<u>年 青 的</u> 春	光,			<u>普 照 着</u>

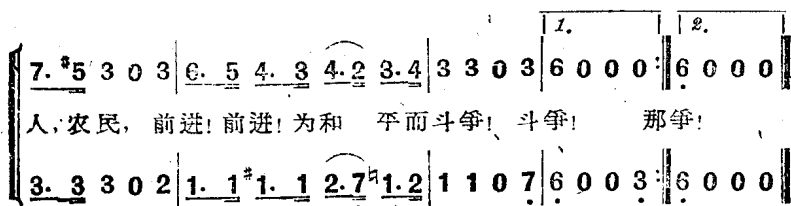
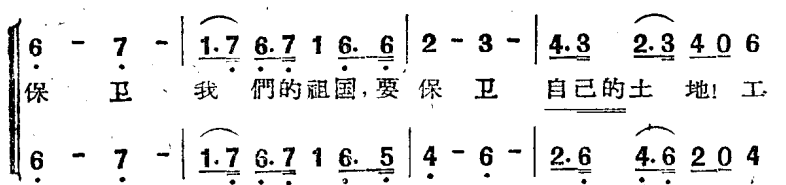
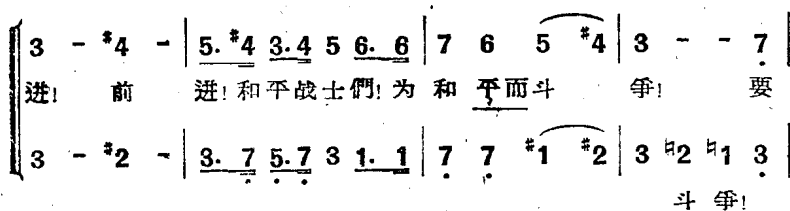
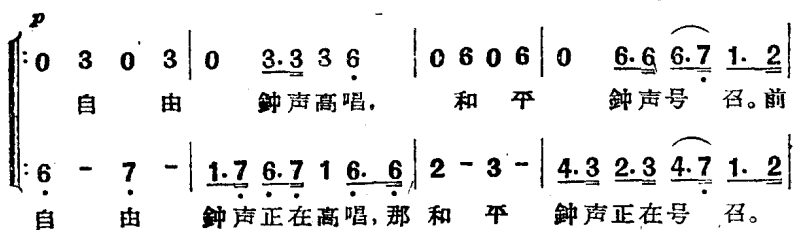
<u>1. 7</u>	<u>6. 1</u>	7	<u>6. 5</u>	3	-	<u>3 0</u>
歌	声 到	处,	飄	蕩。		
歌	声 到	处	傳	揚。		
我 們	劳	动	人	民。		



副歌

mf





咳

嗨

1 = G $\frac{4}{4}$

И. 布 林詞
 П. 哈治耶夫曲
 毛 宇 寬譯配

